

# EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVII - Número 21350  
Depósito Legal: AV - 5 - 1959

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Viernes 17 de septiembre 1965  
: - : Precio: 2,00 pesetas : - :

PULSERAS - MEDALLAS - CADENAS  
*Una joya que distingue*  
**ATALAYA**  
Estrada, 9 Telf. 15-04 AVILA

## Cinco cardenales entre los 17, oradores en el Concilio

**Monseñor Morcillo propuso un nuevo enfoque del texto del esquema sobre libertad religiosa**

CIUDAD DEL VATICANO.— Continúa el Concilio el examen del esquema sobre libertad religiosa. Entre los 17 padres conciliares que intervinieron, cinco de ellos cardenales, figuraban tres españoles: monseñor Velasco, monseñor Modrego, arzobispo de Barcelona, y monseñor Morcillo, arzobispo de Madrid-Alcalá. Este último propuso un nuevo enfoque del texto. El secretario del Concilio, monseñor Felici, anunció a la asamblea el orden en que serán examinados los esquemas pendientes.

Mientras tanto, la oficina de prensa del Vaticano hizo público el programa oficial del viaje del Papa a los Estados Unidos. Se confirma el anuncio primitivo, es decir, que Su Santidad saldrá de Roma en avión el 4 de octubre, permanecerá sólo trece horas en Nueva York y retornará a la Ciudad Eterna al día siguiente.

LLAMADA DE ATENCION EN JERUSALEN

JERUSALEN (sector jordano).— Las campanas de todas las iglesias

católico-romanas y greco-ortodoxas de esta capital han tocado esta mañana para llamar la atención del Concilio Vaticano sobre la reconsideración del documento que absuelve a los judíos de la responsabilidad por haber intervenido directamente en la crucifixión de Cristo.

Las campanas de Jerusalén, Belén y Ramallah se han unido en un repique de diez minutos de duración para expresar "la profunda ansiedad" existente sobre dicho documento conciliar, que deberá discutirse en la actual sesión del Vaticano II.—EFE.

PROGRAMA DE LOS TRABAJOS CONCILIARES

CIUDAD DEL VATICANO.—Antes de iniciarse la continuación de los debates sobre el tema de libertad religiosa, monseñor Felici dio algunos avisos relacionados con las conferencias episcopales nacionales y con el programa de los trabajos de las próximas semanas. Recordó que el orden de la discusión del esquema será: Libertad religiosa. (Pasa a página 8)

## Respiro alemán ante el cambio de actitud de De Gaulle

BONN.—El cambio de actitud de Francia respecto al Mercado Común, más concretamente, respecto a las recientes declaraciones del general De Gaulle en cuanto a los problemas agrícolas, ha producido viva satisfacción en Alemania. Esperan allí que, al igual que el Presidente francés rectificó su opinión en cuanto a la Comunidad Europea, pudiera hacer lo mismo respecto a la famosa línea Oder-Naissa, que señala provisionalmente los límites fronterizos entre Alemania y Polonia.

## Creciente presión india en el frente Lahore-Sialkot

**Pakistán dice que ha rechazado dos fuertes ataques indios**

**China roja amenaza al Gobierno de Delhi, al que acusa de incursiones y provocaciones fronterizas**

El ministro indio de Defensa ha anunciado en Delhi que sus tropas han cruzado un canal que defiende la ciudad de Lahore (Pakistán occidental), por diversos puntos y que se encuentran tan sólo a unos nueve kilómetros de la ciudad.

El canal es "la línea interior de las defensas de Lahore".

En el sector de Sialkot, las tropas indias realizan progresos, indica el

parte de guerra, que no contiene más detalles.

BATALLA DE CUATRO HORAS

La emisora india anunció antes que las fuerzas indias se habían apoderado de una importante posición en el sector de Sialkot, después de una dura batalla, en la que han participado carros de combate. (Pasa a página 8)

## Congreso astronáutico en Atenas



Los astronautas soviéticos Belaiev y Leonov aparecen junto al famoso científico Werner von Braun, en la capital griega, donde asisten al Congreso Astronáutico, que inauguró el rey Constantino. Ayer llegaron también a Atenas los norteamericanos Cooper y Conrad, que inician con su participación en el Congreso, una gira de buena voluntad. Los rusos han declarado que pronto se dispondrá de laboratorios espaciales tripulados

## España, mercado cada vez más extenso para Europa

**Un artículo de Rodó en una revista norteamericana**

NUEVA YORK.—Don Laureano López Rodó, ministro español sin cartera, ha manifestado que sería «poco realista» para el Mercado Común Europeo seguir ade-

lante con ciertas políticas sin considerar su efecto sobre la economía española.

En un artículo publicado en una revista norteamericana, el ministro sin cartera encargado del plan económico español comentó las actuales conversaciones de Ginebra sobre los problemas que se enfrentan a la economía española a consecuencia de la operación del Mercado Común.

«Para ajustar toda la estructura de la producción española hasta el grado competitivo que existe en la C. E. E. (Comunidad Económica Europea) se necesita un

proceso de capitalización intensiva», dijo Rodó.

Al mismo tiempo indicó que existían algunos aspectos con la C. E. E. «que deberían ser tomados en consideración por su propio interés».

«La economía española, con buenas perspectivas de expansión, es un valioso cliente para los países de la C. E. E. no en el sentido de que sus exportaciones a nosotros alcanzan un porcentaje considerable en su exportación total, sino porque las compras en el exterior aumentan y las firmas europeas encuentran aquí un mercado seguro y cada

(Pasa a la página 8).

## Pacto de solidaridad árabe

**Lo firmaron doce jefes de Estado que participan en la conferencia árabe en la cumbre**

CASABLANCA.—La conferencia árabe en la cumbre ha firmado esta noche, en medio de una atmósfera de gran cordialidad, un «pacto de solidaridad árabe» que contiene una condena de los «movimientos rebeldes» en el mundo árabe.

Firmado por doce jefes de Estado árabe, incluye total acuerdo de apoyo a la solidaridad árabe, especialmente en los asuntos relativos a Palestina. Respeto de las formas de gobierno de cada uno de los países árabes por parte de todos los demás, así como acuerdo de no interferirse en los asuntos internos de los demás. Respeto de las leyes internacio-

nales, así como de las reglas de ética en cuanto al derecho de asilo político.

Se comprometen a no alentar ninguna clase de movimientos rebeldes, sean de la naturaleza que fueren. Se declara que «es deber de la prensa árabe levantar su nivel, en pro de la justicia, al servicio de las causas árabes, especialmente en los asuntos relativos a Palestina. En otras palabras, la prensa árabe ha de cesar en sus diatribas contra otros países árabes. Se recomienda la revisión de las leyes de prensa en todos los países árabes para evitar la vuelta a las polémicas, escritas o verbales.—EFE.

**En Londres se considera como «cosa grave» el «ultimatum» de China a la India**

**Sin embargo, para el ministro filipino de Asuntos Exteriores es «música ya conocida».** (Ver ACTUALIDAD en pág. 8).

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

## ¿HASTA CUANDO?

El boticario del Hospital Provincial, don Federico López, en un artículo, como suyo, muy lleno de chispas de ingenio, en prosa y en verso, ya que en todo está especializado, insiste en lo que tantas veces se ha dicho y con este motivo exalta, como es justo, la personalidad de su otro compañero suyo de profesión, don Juan La Puente. Pero se limita a lo sanitario. Prescinde de su labor como alcalde de esta noble Ciudad del Rey, de los Leales y los Caballeros. Dice que él no entiende de política y a la sombra de esta ignorancia, da de lado al político activo, entusiasta por Avila. Don Federico —el popularísimo don Federico—, como es público, antes de aparecer el sol en nuestros horizontes, con su paraguas, en todo tiempo, haciendo de bastón, sale de su oficina y utilizando el coche de San Francisco, porque el sueldo que le da la Diputación no le facilita para más, vía del Rastro, se dirige al Mercado Grande y en el buen tiempo, hace su primera parada en un banco de madera situado al pie del esbelto Monumento a las Glorias Abulenses que corona nuestra Santa Teresa de Jesús, y allí permanece un rato; al principio lo dedica a rezar a la Santa y al cuarto de hora, da marcha a sus pies y de una vez penetra en los sombríos jardines de San Antonio. Llega al convento, oye su Misa y vuelve a andar lo andado. Y al llegar al Grande hace su segunda sentada, en la farmacia de don Juan. Charla lo que le es posible a esa hora temprana con él y su manco, y luego inmediatamente a su botica. Y en la botica de La Puente se ha cocido el artículo

a que nos referimos en el que pide casi con lágrimas al Ayuntamiento, singularmente a los dignísimos concejales, prestigiosos médicos, don Braulio Manuel García Sánchez, don Mariano Fournier y don Alejandro Ramos Busqué se dignen dotar a nuestra ciudad de un establecimiento algo decoroso para Casa de Socorro. Muchos son los accidentes que se producen y que requieren asistencia médica provisional inmediata que sólo puede ser, la mayor parte de las veces, pronta y eficaz, acudiendo a un Centro permanente, seguro, de socorro. Hasta ahora la principal víctima de estos accidentes es la generosísima y hospitalaria. Botica de don Juan La Puente adonde, desde hace muchos años, de momento, se lleva a los accidentados. Y cuántas veces él y los sanitarios que por el Grande pasan o a la Botica acuden, les atienden; hasta darles alimento como hemos visto al boticario con una taza de caldo en las manos, bajando las escaleras de su casa. Esto no debe continuar así por múltiples razones que a la comprensión del lector no escapan y hora es ya de que el Concejo con la Junta de Sanidad resuelva este problema, tan sin solución en Avila. Este es el primer toque, que damos; que sea el último dice don Federico.

## Floreccillas del Camino

de BLAS LOPEZ PEREZ

168 páginas 75 ptas

El alma de Castilla, la belleza de su paisaje, sus virtudes, su tradición, su austeridad, su honor y su hidalguía, brillan en este libro con toda su maravillosa intensidad.

Pedidos en Librerías y a su autor. Apartado 6. PIEDRAHITA (Avila).

## URALITA

MEJORES SURTIDOS

PRECIOS IGUALES OTROS Y MAXIMAS FACILIDADES EN:

Almacenes «ECAM»  
A V I L A Telf. 1892  
Avenida de Madrid, 36.

# Centros Oficiales

## UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

### Examen de Madurez del curso Preuniversitario Convocatoria setiembre de 1965

#### CONVOCATORIA PARA LOS EXAMENES

Se convoca a todos los alumnos matriculados para verificar las pruebas de Madurez en la presente convocatoria de septiembre en la forma siguiente:

#### PRUEBAS COMUNES:

**Primer Tribunal:** Examinará a todos los alumnos que sólo están pendientes de la Prueba Común por tener ya aprobadas las específicas y a los que tienen que verificar la Prueba Común y la Prueba Específica comprendidos entre los números 7 al 446 inclusive.

**Segundo Tribunal:** Examinará a los que tienen que verificar la Prueba Común y la Específica comprendidos entre los números 451 al final.

**Primer Tribunal:** Actuará el día 20 en la Facultad de Derecho realizándose a las nueve de la mañana conferencia especial para los que no han hecho Reválida de sexto. A las once y media conferencia general para todos los del grupo primero.

**DISTRIBUCION:** Aula 2: Todos los que se hallen pendientes únicamente de la Prueba Común.

Aula 5: Los que tienen que verificar las dos Pruebas del número 7 al 229 inclusive.

Aula 7: Del 233 al 446 inclusive.

**Segundo Tribunal:** Actuará el día 21 de septiembre en la Facultad de Derecho. A las nueve conferencia especial. A las once y media conferencia general, y a las cuatro de la tarde tema de Redacción, con la siguiente distribución:

Aula 2: Desde el número 451 al 618 inclusive.

Aula 5: Del número 626 al 732 inclusive.

Aula 7: Del número 733 al final de la lista.

Las pruebas orales de idiomas se verificarán en los días y locales que designe cada Tribunal.

**PRUEBAS ESPECIFICAS LETRAS:** Tendrán lugar el día 22 de septiembre en la Facultad

de Derecho a las nueve de la mañana, Griego y a las once y media Latin con la siguiente distribución: **Aula número 2:** Todos los que tienen que verificar comunes y específicas de Letras en la presente convocatoria. **Aula número 5:** Todos los repetidores pendientes únicamente de la Prueba Específica de Letras.

**CIENCIAS:** Los exámenes de la Prueba Específica de Ciencias tendrán lugar el día 22 de septiembre en la Facultad de Medicina y actuarán divididos en dos grupos. **Primer Tribunal:** Todos los alumnos pendientes únicamente de la Prueba Específica de Ciencias. **Segundo Tribunal:** Actuará el día 22 de septiembre a las cuatro de la tarde en la Facultad de Medicina y con él se examinarán los alumnos que verifican la Prueba Común y Específica de Ciencias en la presente convocatoria con arreglo a los siguientes horarios y distribuciones:

**Primer Tribunal:** Para todos los repetidores de la Prueba Específica de Ciencias únicamente, a las nueve de la mañana en la Facultad de Medicina, Matemáticas, a las once y media Física y Química, en las siguientes aulas: Anfiteatro: Números del 3 al 313 ambos inclusive.

Auditorium de Medicina: Del número 314 al 584 inclusive.

Aula de Medicina Legal de la

Facultad de Medicina: Desde el 585 al final de la lista.

**Segundo Tribunal:** Examinará de la Prueba Específica de Ciencias a todos los matriculados en la presente convocatoria de las dos Pruebas Común y Específica, realizándose la Específica de Ciencias en la Facultad de Medicina el día 22 del actual, a las cuatro de la tarde Matemáticas y a las seis y media Física y Química distribuidos en la siguiente forma:

Anfiteatro: Del número 7 al 559 inclusive.

Auditorium de Medicina: Del número 560 al 782 inclusive.

Aula de Medicina Legal: Del número 784 al final de la lista.

Se ruega a los alumnos que han de verificar la Prueba Específica de Ciencias que acudan provistos de pluma estilográfica.

#### EXAMEN DE INGRESO EN PEDAGOGIA

Se celebrará el día 23 del actual a las nueve de la mañana, a las doce y a las cuatro de la tarde en un Aula o Seminario de la Facultad de Derecho.

#### EXAMEN DE MADUREZ DE BACHILLERES LABORALES

Se celebrarán el día 29 del actual a las nueve de la mañana en un Aula de la Facultad de Ciencias.

Salamanca, septiembre de 1965.

El secretario general, José Delgado Pinto.

## Ayuntamiento de Navarredonda de la Sierra (Avila)

### CONCURSO DE PAVIMENTACION Y ALCANTARILLADO DE VARIAS CALLES Y PLAZAS

Al objeto de que pueda llegar a conocimiento de cuantas personas pueda interesarles tomar parte en este concurso, se hacen constar los datos siguientes:

**PRESENTACION DE PROPOSICIONES:** En la Secretaría municipal

hasta el día 2 de octubre próximo a las 13 horas.

**APERTURA DE PLICAS:** El día 4 de octubre próximo a las once horas.

**TIPO DE LICITACION:** DOS MILLONES QUINIENTAS NUEVE MIL SEISCIENTAS VEINTIOCHO pesetas con CINCUENTA Y OCHO céntimos (2.509.628,58).

**FIANZA PROVISIONAL:** SETENTA Y CINCO MIL DOSCIENTAS OCHENTA Y OCHO pesetas con OCHENTA Y CINCO céntimos (75.288,85).

**FIANZA DEFINITIVA:** El 6 por 100 del valor que alcance la adjudicación.

El proyecto, pliego de condiciones y demás documentos pueden examinarse en la Secretaría municipal; y el anuncio correspondiente se ha publicado en el Boletín Oficial de la Provincia del día 11 de septiembre de 1965.

Navarredonda, 14 de septiembre de 1965.

El alcalde, (Firma ilegible).

### J. Morais Luque

Partos, enfermedades y cirugía de la Mujer

Preparación de parto sin dolor médico interno de la Maternidad Provincial de Barcelona

Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7 Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381 AVILA

(C. S. 303)

## TV Programas para mañana día 18

### SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Presentación y avances; 2,05, El mundo en que vivimos; 2,20, Sonría, por favor; 2,50, En antena; 3,00, Telediario; 3,20, Fin de semana; 3,40, Edición especial; 4,00, Sesión de tarde.

### JUVENIL

5,30, Solo para menores; 6,00, Oliver Twist; 6,30, Los Picapiedra; 7,00, Avance de programas; 7,02, Teatro de la juventud.

### NOCHE

8,00, La aventura de la música; 8,30, Campeones; 8,50, Dibujos animados; 9,00, Tú, tranquilo; 9,30, Edición especial; 9,45, Telediario; 10,00, Avance de programas; 10,03, La familia Munster; 10,30, Sábado 65; 12,00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre. UHF CANAL 21

21,15, Telefilm; 21,45, Telediario; 22,00, Confidencias; 22,30, Largometraje.

## TV IBERIA

No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará

García & San Frutos, S. L.  
Diferente a todos  
Asistencia técnica garantizada

Directamente de la fábrica en ALEMANIA OCCIDENTAL  
**LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTAR AL DUCO TIPO "ASSISTENT"**  
OFERTA ESPECIAL PARA SU INTRODUCCION EN ESPAÑA: En vez del precio normal de Ptas. 1.795. AHORA TEMPORALMENTE, SOLO Ptas. 1.395. (Ud. ahorra así Ptas. 400)

TODOS LOS GASTOS DE ADUANA Y ENVIO INCLUIDOS. Vd. paga solamente Ptas. 1.395, contra reembolso y en seguida recibirá EL APARATO COMPLETO DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE ALEMÁN.



Indispensable para toda clase de trabajos en el taller o en su hogar. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red eléctrica. Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar maderas y metales, revoque de los muros y paredes, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios, toda clase de fluidos, etc. Juego completo; incluido pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, enchufes, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español.

Haga Ud. ahora mismo su pedido y le será servido inmediatamente desde NUESTRO ALMACEN EN BARCELONA. Escriba en seguida o llámenos. Aproveche Ud. todavía hoy esta OFERTA UNICA

Y ESPECIAL Ud. AHORRA Ptas. 400, al comprar TODAVIA HOY directamente de la FABRICA por sólo Ptas. 1.395. ¡No envíe ninguna cantidad por adelantado!

¡OJO! INDIQUE EL VOLTAJE DESEADO. SEIS MESES DE GARANTIA. SERVICIO PROPIO DE REPARACIONES EN BARCELONA.

Paul Krampen y Cia. Fábrica Herramientas y Máquinas. Fundada en 1847. - 5672 Leichlingen/Alemania.

Pedidos a nuestra sucursal y almacén en Barcelona:

® Tomas Falkner Huber 204 Séneca, 8 - Barcelona Teléfono 217 43 29

**COLABORACIONES**

**¿Hacia dónde va el ecumenismo?**

Por José M.<sup>a</sup> de Llanos, S. J.

—El espectáculo es impresionante, debe serlo visto desde el cielo, se descubre entre las líneas de toda la información acerca de la Iglesia. No cesan de llegarnos referencias y crónicas, noticias y comentarios de toda serie de conferencias en unión de unos cristianos con otros, cursillos, semanas, disertaciones y lo que es más maravilloso todavía, sermones e intervenciones de unos y otros en sus actos religiosos, ingreso de novicios protestantes en abadías católicas, biblias editadas por diversas Iglesias unidas, etcétera, etc.... Lo que hubiera parecido imposible hace una veintena de años, aquí está. El movimiento ecuménico, respaldado ya por el decreto conciliar, avanza avasallador pero ¿hacia dónde? Dios lo sabe, pues El lo conduce.

—Diríamos que ya no tiene contradictores —algún que otro obispo ortodoxo resiste aislado—, no encuentra sino ambiente y climas propicios tanto en los separados como entre nosotros. Lo que tan cuesta arriba se planeaba hace unos lustros, ahora cuesta abajo, bajo el soplo del Espíritu no es más que actualidad universal. Dios sea bendito. No es fácil encontrar en la historia de la Iglesia un caso semejante; ni el mismo movimiento de las cruzadas contra el infiel encontró tan pronta y fácil aceptación por parte de los doctos y los indoctos. Porque el dato más impresionante es el de un pueblo trabajado durante siglos —entre ellos y entre nosotros— a base de la intolerancia, de la reserva, incluso del rencor, un pueblo que facilísimamente se ha doblegado y está entrando por las nuevas vías de concordia. Bien ha hecho el concilio cuando ha puesto ciertas riendas al velocísimo galope ecumenicista. Riendas que son prudencia.

—Pero ¿hacia dónde? Esta es la pregunta que late en el fondo de este abrazo sincero, ¿hacia adónde vamos? Sin duda hacia la reunificación de la Iglesia de Cristo; el concilio lo ha afirmado así, este es el horizonte final, más o menos remoto de todo el movimiento. Pero lo que preguntamos es acerca del fin más próximo, es decir, tras este paso de

primer encuentro entre los que estaban tan separados y opuestos durante siglos, tras este primer paso de los años 60, ¿qué va a venir? Porque habrá un segundo paso y un tercero y un cuarto... Todos están conformes que la reunificación definitiva no está a la vuelta de la esquina, no es cosa de mañana ni de pasado mañana; sin embargo mañana tendrá que venir un avance de esto de hoy, y otro avance pasado mañana, ¿en qué van a consistir tales avances? Aquí la respuesta difícil, que hacemos para animar, no para confundir.

—No hay duda de que el camino es el recto, de ello estamos convencidos no sólo por la autoridad que el movimiento ecuménico ha recibido del Vaticano II, sino también por dos notas indetectiblemente divinas que garantizan la autenticidad del hecho religioso. Una es la de su extraña providencialidad, tan extraña que ha sorprendido a todos los cristianos. El movimiento diríamos que «estalló» de pronto y como viniendo de lo Alto, Juan XXIII no hizo sino bendecir y canalizar lo que brotaba de la calle y del templo, los demás campeones del ecumenismo recogían más que fomentaban iniciativas y entusiasmos; nadie comprendía bien cómo resultaba tan fácil lo que unos años antes hubiera parecido imposible. «Digitus Dei hic est», el dedo de Dios está indiscutiblemente aquí donde los hombres han encontrado mejor que fabricado esta acción unificadora de Dios viniendo sobre los suyos.

—La segunda nota es la caridad. «Donde dos o tres están reunidos en mi nombre...» lo había enseñado El y hoy en su nombre se reúnen millares y millones de cristianos todavía separados en sus doctrinas y ritos, pero unidos ya en el afecto y la oración. Y éste tenía que ser, éste es el comienzo. Nos parece así hoy tan natural y evidente, sin embargo hace pocos años no se concebía apenas; para entonces no había otro camino que pudiera concebirse por donde pudiésemos encontrarnos con ellos, no había otro camino que el de la conversión suya de cada heterodoxo, con su carga de rectificaciones y confesiones, humillaciones y vergüenzas, no se concebía otro «paso» de acercamiento. Ellos eran los que estando en el error no debieran tener trato con nosotros y tan sólo la conversión total, externa, de cada uno constituiría el primer hecho del acercamiento e integración.

—Hoy hemos comprendido que la caridad, el amor que como a hombres y cristianos debemos a todos, debe anteceder a la dicha y difícil conversión. Y que este amor no será auténtico si no se demuestra en obras, en aprecio mutuo, en mutuos servicios, en comprensiones y encuentros allí donde una obra buena nos cite. La conversión—tal como se entendía entonces—también es hoy objeto de crítica y estudio, y se prefieren por muchos un modo de conversión menos gloriosista y triunfador —la conversión debe ser el último paso que vendrá— es decir no lo inventamos, vendrá—, cuando sople la gracia; entre tanto la caridad lo va preparando todo. Y sin ceder un ápice en materia de fe; esta pudiera ser la tercera nota que garantiza lo bien que marcha la Iglesia por vías ecumenistas. Su avance se hace no a costa de la menor de sus verdades, si a costa del egoísmo, de la timidez, del complejo belicoso y político. La caridad que tan sólo puede venir de El, hoy es el sello indiscutible que avalora la legitimidad del movimiento. No hay que tener miedo.

—Pero ¿hacia dónde? A esta pregunta no sé responder, tras estos encuentros felices y sabrosos, ¿qué sucederá en la línea de los diversos cristianos que tras abrazarse se preguntan ya «y ahora ¿qué?» Pero Dios responderá a su modo.

**Un nuevo peligro**

Hay tantos peligros alrededor de nuestra vida que uno más no importa. Por eso es extraño que hayan tenido tan poca repercusión las afirmaciones alarmantes del hombre de ciencia Allan H. Brow de la Universidad de Pensilvania.

Según él, es posible que los astronautas al regresar de sus viajes por las estrellas traigan gérmenes nocivos. Lo cual sería trágico.

**En realidad: bloqueo más radical aún  
Los comunistas «modernizan»  
la Muralla de Berlín**

**Son «embellecidas» incluso las barreras en la frontera zonal**

BERLIN OCCIDENTAL. (Por Petra Richter, Impresiones de Alemania).—Barreras contra carros blindados en medio de las calles, planchas de hormigón de un metro de espesor, alambres de púas y torres de vigilancia en campos de minas: es este el cuadro que se presenta en la frontera de la zona soviética de Alemania y en la muralla erigida hace cuatro años en la antigua capital alemana. Al parecer, las «medidas de seguridad para la frontera de Estado», como se expresan los dirigentes políticos en el sector soviético de Berlín ya no satisfacen. Oyeron siempre de nuevo de visitantes de la Alemania Occidental y

del extranjero, así como de la propia población que esta «Cortina de Hierro» es chocante y desagradable a la vista. Resolvieron, por eso, «modernizar» hasta 1970 la frontera entre la zona Soviética y la República Federal, así como la Muralla, creando una «barrera ejemplar».

En el Sur de Berlín Occidental, cerca de Steinstitcken, ya se erigió un ejemplo de la «Frontera moderna». Las barreras dobles, triples y, a veces, hasta cuádruples, de alambres de púas fueron sustituidas por un vallado alto de alambre de mallas a lo largo de la Línea de Demarcación. Detrás de este obstáculo se limpió el terreno de la vegetación, creando una faja de 30 a 50 metros de ancho, levemente inclinada. En seguida se erigió un muro que hacia el lado oriental tiene una altura de 3 a 4 metros y que apenas es distinguible para el observador desde el Oeste. Detrás de la muralla hay un foso también limpio de vegetación. Finalmente hay otro vallado de redes de alambre. Siguen, en el lado oriental, zonas de control de varios kilómetros de profundidad.

No fue, como es lógico, el sentimiento estético que llevó los dirigentes políticos a modificar la línea de Demarcación entre las zonas, sino la intención de hacerla más densa, más mortal, porque a pesar de los campos de minas y de otros obstáculos e instalaciones de alarma, no pasa semana en que no huyan a la Alemania Occidental algunos habitantes de la zona soviética. La «frontera moderna» imposibilita cualquier fuga. Los soldados de la guardia de la frontera, en las torres de vigilancia, registran cualquier movimiento en la faja de la muerte y abren fuego inmediatamente. Centinelas motorizados patrullan incesantemente a lo largo de la frontera. Perros guardianes y alambres de alarma completan las barreras. Durante la noche una densa cadena de faros inunda el desierto de la faja fronteriza en luz resplandeciente.

Esta «frontera moderna» es de una eficacia aterradora. Si de parte de los dirigentes políticos de la zona soviética hubo preocupaciones estéticas, sólo se les podría decir que alcanzaron el efecto opuesto. La faja de la muerte, que, según los planos, debe envolver la parte occidental de Berlín, parece aún más diabólica que la muralla y las barreras de alambre de púas.

**Estudiantes**

Cogería en pensión, curso. Razón: Huertos n.º 3, 2.º Dcha. Avila

**CEMENTOS**

TORO P-250...	54,00 Pts.
ASLAND P-250...	54,00 «
« P-350...	59,00 «
REZOLA P-350...	62,00 «

Solamente en:

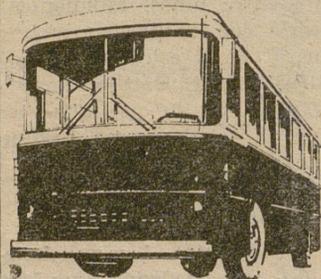
**Almacenes «ECAM»**  
AVILA Telf. 1892  
PEÑARANDA « 111

**AUTO - ESCUELA  
SAN CRISTOBAL**  
La Escuela más antigua  
Confíe su aprendizaje a la experiencia  
VEHICULOS DOBLE MANDO  
San Segundo, 13. Tl. 3426.  
Avila

**Se necesita**

matrimonio sin hijos, o bien dos mujeres media edad o mayores (hermanas), para servicio doméstico. Razón: (Tapicería) Tomás Luis de Victoria. Patio de la Electra

**AUTOBUSES  
AUTOCARES  
BARREIROS  
A.E.C.**



entrega inmediata

Distribuidor  
**MOSA**  
(El Motor Nacional, S. A.)  
Avenida 18 de Julio, 2  
Tel. 2008 - Avila

**«Pulpa de remolacha»**

VENDO A PRECIOS SIN COMPETENCIA.  
GESTOSO, teléfono, 110.  
MEDINA DEL CAMPO.

**Sanatorio Médico Quirúrgico**

**«San Vicente»** antes López Lara

CAMAS PARA ENFERMOS Y OPERADOS,  
RAYOS X, FIJO Y PORTATIL, OXIGENO, RADIUM,  
INCUBADORA, DIATERMIA, ETC.

Médico de guardia permanente. Enfermeras tituladas

Avenida de Portugal, 9. Telf. 25 14 y 10 73.

**Tejas curvas y planas**

1,08 3,58

UNICOS PRECIOS EN:

**Almacenes «ECAM»**

Telf. 1892 AVILA  
« 111 PEÑARANDA

**El lunes próximo se cumple el octavo aniversario de la toma de posesión del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento**

El próximo día 20 de los corrientes, lunes, se cumple el octavo aniversario de la toma de posesión del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Avila, don José Antonio Vaca de Osma y Esteban de la Reguera.

Con este motivo, el lunes próximo, a las diez de la noche, se ha organizado un acto en el «Mesón del Rastro», donde se ofrecerá una cena al señor Vaca de Osma y a su distinguida esposa.

Las tarjetas pueden retirarse en el «Mesón del Rastro», o llamando al teléfono 12 19, hasta el día anterior.

# Los niños y el Concilio

El Concilio Vaticano II es el tema más actual de nuestros tiempos. Es necesario actualizarlo también en los niños para que, a su modo, tomen conciencia de este gran acontecimiento. Se impone crear un clima de concilio de cara a los niños. Estoy seguro que este clima existe ya en los colegios y escuelas. De acuerdo también que la Prensa, la T. V., las predicaciones de sacerdotes, etcétera, están acrecentando este clima en nuestros niños. Todo ayuda, pero no basta.

Las realidades más vividas por parte de los pequeños tienen que arrancar de la vida familiar. Ese ambiente en torno al Concilio hay que crearlo en el hogar cristiano. Quiero escribir estas líneas, sólo para los padres, con el fin de ayudarles a llegar hasta las almas de sus pequeños y hacerles sentir la necesidad de rezar y preocuparse por las intenciones del Papa.

Aparte del valor de la oración privada de los niños, y de sus pequeños sacrificios, ofrecidos por los frutos del Concilio, se presenta a padres y educadores cristianos una preciosa ocasión para que sus hijos vayan captando la idea de sentir con la Iglesia, de hacerse conscientes, a su manera, de la existencia de una comunidad de cristianos, que rezan juntos por una misma cosa, de saber prescindir de sus pequeñas cosas para tener un sentido más universal de la oración. Esto hará que los niños salgan un poco de sí mismos, de lo suyo por lo que siempre suelen pedir. A veces la oración sólo la entienden como una petición de cosas materiales.

Podrán servirles estas sencillas orientaciones, que les expongo a continuación, para crear ese clima de concilio en nuestros hogares católicos:

1.<sup>a</sup> En primer lugar el ejemplo con su fuerza arrolladora exigirá a los padres una inquietud por seguir con gran interés las sesiones del Concilio. La Prensa diaria informativa en esta materia no puede ser pasada por alto por aquellos padres, que deseen de veras interesar a sus hijos en el tema del Concilio. Es pena que haya una gran preferencia a otros temas, aún entre familias, que se tienen por muy católicas.

2.<sup>a</sup> Se impone una sencilla explicación, por medio del diálogo ordinario familiar de lo que es el Concilio, para que se reúnen los obispos bajo la autoridad del Papa, qué hacen los padres conciliares, como en el Concilio está representada toda la Iglesia, etc. Que los niños lleguen a captar la necesidad del Concilio para mejorar a los hombres. Hay que hacerlo teniendo en cuenta la edad de los niños. Es necesario usar su vocabulario infantil. Esto los padres de familia pueden hacerlo con gran facilidad. Se trata de hacerse muy sencillo.

3.<sup>a</sup> Oración en común. Todos los días la familia rezará unida por el Concilio. Pueden rezarse el

Rosario, o la oración del Concilio o un Padrenuestro, etc. Si es posible se concretará la intención por la materia tratada ese día. Vendrá bien comulgar toda la familia unida por esa misma intención. Esto puede hacerse, por ejemplo, el domingo, pero sin obligar mucho a los niños.

4.<sup>a</sup> Resultaría fácil poner un cartelito en un lugar visible de la casa invitando a los hijos a rezar y hacer sacrificios por el Concilio. Podría ponerse junto a la imagen de la Virgen, de Jesús, etcétera.

5.<sup>a</sup> El hacer sacrificios es algo que los niños entienden y saben poner en práctica. En el hogar pueden aprovecharse muchas ocasiones para inculcar a los hijos ciertas virtudes, que les cuestan, como la obediencia, la práctica del trabajo, del estudio, etc., ayudándoles a ofrecerlo por los frutos del Concilio.

6.<sup>a</sup> Los padres pueden ofrecer un premio, entre sus hijos, a los que les presenten más fotos del Papa, de los obispos, de las reuniones conciliares. Pueden charlar con sus hijos proponiéndoles preguntas para ver quiénes las contestan antes, etc.

7.<sup>a</sup> Por último procure la madre, sobre todo, cuando el niño se retire a descansar ayudarle a hacer su oración por el Papa y el Concilio. Le haga algunas preguntas cortas sobre su comportamiento en favor de estas intenciones. Recuerden las madres que estos momentos últimos del día son los mejores para que sus hijos se comuniquen con Dios.

Otras muchas cosas e iniciativas se les pueden ocurrir a los padres cristianos para establecer en su hogar este clima conciliar en su última etapa. No olvidemos que los niños son capaces de todo lo dicho anteriormente y de mucho más. La experiencia me lo ha dicho.

P. Jesús Romero.  
Colegio Diocesano.

## Declaraciones del Gobernador Civil

Mañana publicaremos en nuestras páginas unas interesantes declaraciones que el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Antonio Vaca de Osma, ha hecho con motivo de cumplirse el octavo aniversario de su mandato en la provincia.

## La Academia de Intendencia en las Fiestas de Santa Teresa

Como todos los años, la Academia de Intendencia ha organizado sus tradicionales fiestas en honor de su Patrona, Santa Teresa de Jesús, y al efecto celebrará solemne función religiosa el día 14 a las 11 de la mañana, corriendo la oración sagrada a cargo de su Capellán don Feliciano Martín López. El día 15 concurrirá a la Procesión de la Santa, dando escolta a las Imágenes, sendos piquetes de C. A. Cs. y formando la Compañía de Tropa con escuadra, bandera y banda.

En el acuartelamiento se celebrarán diversos actos festivos para la Tropa y una comida extraordinaria, y se cerrarán los festejos en la noche del sábado 16 con una fiesta de sociedad en el Salón de Actos, habilitado al efecto, de rigurosa etiqueta.

## Se alquilan pisos

amueblado, temporada escolar, sitio céntrico. Razón: Eduardo Marquina, 18. Avila

**CARNICERIA Y SALCHICHERIA**  
El domingo exposición y el lunes apertura  
Especialidad en ternera, cordero y choto  
**San Pedro Bautista, 1**  
(junto a la gasolinera)

## Mañana, clausura en Avila del VI Congreso Internacional de Medicina Neohipocrática

Como ya es sabido, la sesión de clausura y otros diversos actos de este importante Congreso Internacional tendrán lugar en nuestra ciudad en el día de mañana, con arreglo al siguiente programa:

12.30 mañana. Recibimiento en el Gobierno Civil de Avila.

13.00 mañana. Sesión de clausura en el salón de actos de la Casa de la Cultura.

Conferencia final del doctor P. Laín-Entralgo, ex-rector de la Universidad de Madrid.

14.30 tarde. Almuerzo oficial, ofrecido por las autoridades de Avila.

16.00 tarde. Reunión de la Sociedad Internacional de Medicina Neohipocrática, bajo la presidencia del profesor Oeconomos.

17.00 tarde. Visita a los monumentos más importantes de la ciudad (Catedral, Santo Tomás, La Encarnación, Palacio de Abrantes, etc.), al Hospital y al nuevo Instituto de Segunda Enseñanza.

19.00 tarde. Recepción en el salón de actos del Ayuntamiento, con imposición de la insignia de honor de la ciudad al presidente del Congreso, y firma de los directivos de dicho Congreso en el libro de Avila. En el mismo salón de actos, actuación del Grupo de Coros y Danzas.

20.30 tarde. Recorrido de la ciudad, iluminada, iniciándose el regreso a Madrid, hacia las nueve de la noche.

Se invita, tanto a los médicos

como a los demás sanitarios y a cuantas personas les interesen los temas a tratar, a su asistencia.

## El alcalde de Lima visitará Avila

Para mañana, a las doce, en el Ayuntamiento de nuestra ciudad, está anunciada la visita de don Luis Bedoya Reyes, alcalde de Lima, a quien ayer entregó la llave de la villa el alcalde de Madrid.

## Ecos de Sociedad

### Necrológicas

Ayer tuvo lugar el traslado al Cementerio Católico de nuestra ciudad de los restos mortales de doña María Coll Ayala, fallecida el día anterior a los 72 años de edad. Antes se celebró en sufragio por su alma en la parroquia de San Pedro Apóstol, a la que pertenecía como feligresa, un solemne funeral. Era la respetable finada madre amantísima cuyas virtudes de excelente cristiana procuró inculcar, con singular esmero, en sus hijos, lo que no le privó, fuera de su hogar querido, ostentarlas también en las Congregaciones del Sagrado Corazón de Jesús y Semana Devota del Carmen, a las que pertenecía.

Muchísimos testimonios de condolencia, a los que unimos los nuestros, se han exteriorizado ante su esposo don Tomás Martín Blázquez (médico); hijos don Valeriano (médico), don Antonio (abogado), don Tomás (químico), don Luis (médico), doña Carmen y doña Adela; hijos políticos doña Robustiana Camarillo, doña M. Sonsoles de Miguel, doña Hortensia Natali, doña Emilia Avila, don Jesús Lázaro (industrial de Badajoz) y don Valeriano Martín Fischer; hermanas doña Carmen (viuda de don Juan Muñoz de la Flor) y sor Mercedes (religiosa franciscana de la Divina Pastora); hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia.

Falleció a los 87 años de edad en el pueblo abulense de Velayos don Miguel González Lumbreras. Industrial importante en aquella localidad era muy querido por su numerosa clientela y vecindario de aquella y comarcas.

Nuestro pésame a sus hijos don Eulalio, don Crescencio, doña Ignacia, doña Paula, doña Julia y doña Marcelina González Nieto; hijos políticos doña Manuela de Andrés, doña María del Socorro Adanero, don Marcial Martín (secretario de Administración Local), don Leoncio y don Moisés Pindado; hermana doña Lucía, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

# MERCADO GRANDE

## Agenda

### El tiempo en la Ciudad

Máxima de ayer, 25,5 grados a las 1 de la tarde.  
Mínima de hoy, 10,7 grados a las 7,45 de la mañana.

### En la Península

Máxima de ayer, 32 grados en Sevilla y Córdoba.  
Mínima de ayer, 10 grados en Lugo, Soria, Cuenca y Pamplona.

### Farmacia de guardia

Paradinas, Plaza de Santa Teresa, 3; teléfono, 1120.

### Mirando a mañana:

Día 18 de septiembre.  
SANTORAL: Santas Irene y Sofía, mártires, y san Metodio, obispo.  
SOL: Sale a las 6,58 y se pone a las 19,20.  
LUNA: cuarto menguante en Geminis a las 12,59. Sale a las 23,56 y se pone a las 14,42.

## PASEANTES EN CORTE

En esta Redacción se comentó un artículo de «La Hoja del Lunes» de Madrid, en el que se consignaba que el número de madrileños que trabajaban era el de un millón cien mil.

Inmediatamente vinieron las cuentas. 2.700.000 habitantes que calcula «La Hoja» suponen una población improductiva de 900 mil, entre niños, estudiantes y demás que no pueden crear riqueza. Si a estos sumamos el 1.100.000 que trabaja, tenemos 2.000.000, por lo que faltan a la lista de trabajadores 700.000 per-

sonas. Suponiendo que de éstas, la mitad sean mujeres dedicadas a las labores propias de su sexo, resultará que la otra mitad, o sea 350.000 varones madrileños, no dan golpe. Los que antiguamente se llamaban «paseantes en Corte».

## Organización Nacional de Ciegos

Número premiado en el día 16

109

## EN EL CIELO

En «Ya» se publicaba el slogan con el que el alcalde de Segovia ha rectificado un conocido dicho popular. El dicho rectificado dice: «De Madrid al Cielo... pasando por Segovia».

Preguntaron al cronista oficial de Avila su opinión sobre esta rectificación.

—Me parece muy bien eso de que «De Madrid al Cielo... pasando por Segovia». Pero que no se olviden de que el Cielo es Avila.

## Opiniones

Realmente —hay que decirlo— van quedando muy bien repintados y remozados los carteles que a las entradas de Avila indican los lugares que puede precisar quien aquí llega: Farmacia de guardia, taller, etc.

Ventanales POSTENSA  
MAS BARATOS EN:  
**Almacenes «ECAM»**  
Tel. 1892 AVILA  
111 PEÑARANDA

## GRAN BAR

RESTAURANTE TIPICO

Bodas  
Comuniones



Banquetes  
Excursiones

## Viajes taurinos

### En Segovia como en todas partes. - Lo que no se ve en la Plaza. - Una medalla de la Santa salvó a Hernando de un percance. - Su próximo viaje a América

Lo de iniciar los titulares con ese "en Segovia como en todas partes" quiere decir que los públicos, de aquí y de allá, responden cuando el cartel tiene atractivo. Y ayer en la capital vecina —repleta de abulenses— como en el pasado julio en Avila, como en cualquier lugar donde el festejo tenga interés, los tendidos se llenan. Luego a lo mejor, para hablar con propiedad, a lo peor, las cosas no salen como uno quisiera, pero también en ese riesgo para los espectadores reside algo la emoción que los toros flojillos en algunas ocasiones restan.

Bien; fuimos a Segovia, ayer. El Viti, Hernando y El Pireo, era terna con fuerza, como se demostró en la aglomeración ante las taquillas. A. P. después se encargó un poco de restar brillantez al espectáculo que, no obstante, resultó entretenido. El Viti, como dicen los taurinos, está un poco "atorao", sin que ello no quiera decir que estoy completamente de acuerdo con su brevedad en el segundo ante las condiciones pésimas del bicho. En el otro, falló al matar, que es lo incomprensible. Pero no todo ha de salir bien. Andrés Hernando fue el triunfador de la tarde. Prescindiendo de las orejas que se dieron o no se dieron porque, al menos a mi juicio, cada vez reflejan menos lo que sucede en los ruedos, Hernando, decíamos, logró un buen éxito, sobresaliendo en su actuación tres detalles importantes: unos lances muy ajustados y toreros, a su primero; su saber estar y dar la lidia precisa al segundo, al que hubo de ganar los terrenos que el bicho no estaba dispuesto a ceder y unos naturales soberbios a este toro, que fueron quizá lo mejor de la corrida. Fernando Domínguez, ese gran maestro de la tauromaquia, se lo decía luego: "Has estado muy torero, muchacho". Pocas palabras pero sabrosas. El Pireo tiene un poco "el tirón" cordobésista, pero menos. Sabe llegar al público. Y también hizo cosas muy apañaditas, aunque duda bastante.

#### EL TORERO, EN LA INTIMIDAD

La habitación de un torero en tarde de corrida es todo un mundo de singularidades y detalles curiosos. Partamos de la base de que hay que dar orden en el Hotel de que corten, en la medida que se pueda, el mayor número de visitas posible, pero aún así nunca el diestro puede verse libre de lo que es lógica consecuencia de su fama y popularidad.

Ayer fui uno de esos que salva la barrera de la recepción del hotel. Cerca de la habitación 105, ocupada por Andrés Hernando, merodeaban dos guapas muchachas extranjeras. Aprovecharon mi llamada para ver al "toreador" y se fueron tan contentas. En la habitación cinco personas, además de su fiel mozo de estoque, Pepe, para los amigos, que sin prisas y sin pausas va visitando al torero. Hacía un calor sofocante. En el ambiente de la habitación de un torero que poco después va a salir a la arena a jugarse la vida, siempre hay un algo especial, denso; algo que se puede casi tocar con los dedos. En la mesilla ya estaban encendidas las lamparillas ante las estampas de la Virgen de los Santos, que acompañan al torero a todas las partes. Se habla de todo, menos de la corrida de esa tarde. Ayer salió a la palestra que Andrés Hernando, debido a su triunfal campaña, ha sido clasificado ya en el grupo especial; se comentó sobre el próximo viaje a América, que iniciará el 19 de octubre, al concluir las corridas del Pilar, para actuar en la famosa feria del Cristo de los Milagros, en

Lima y seguir luego, como principio, en Quito, Bogotá, Cali. Alguien nos enseña unas revistas taurinas de Venezuela que ponen a Andrés Hernando por las nubes. El mozo de espada también terna en la conversación, pero va a lo suyo sin titubeos. El torero está ya vestido. Queda solo apretar los machos y ponerse la chaquetilla, que es el final. Andrés nos cuenta algo curioso y emocionante.

#### UN QUITE EXCEPCIONAL

Hernando fue besando, con respeto y fe, una a una las medallas que cuelgan de su cuello. Nos enseña una, con un buen abollón en el centro:

—Mira, es la de la Santa, que me regaló el Gobernador Civil de Avila, señor Vaca de Osma. De buena me ha salvado. En la pasada feria de Bilbao, cuando me tiré a matar al Miura, recibí un fuerte golpe en el pecho que pudo ser una grave cornada porque al llegar al hotel, luego, comprobé que el pitón se había frenado en la medalla. Gracias a Dios todo quedó en el susto.

Fue un quite —le decimos nosotros— verdaderamente excepcional. MAESTRO, LA CUADRILLA ESTA PREPARADA

El matador está listo ya. En la habitación se hace un silencio que impresiona. El matador se queda serio, grave y reza con fervor. Discretamente nos hemos salido todos y allí queda con él su mozo de estoque, que es como una continuación del diestro.

Luego otra vez el ambiente habitual. Al fin suena el teléfono:

—Maestro, la cuadrilla está preparada.

Suerte, suerte, suerte... todos desean suerte al torero. Las camareras del hotel están en los pasillos para ver el primer paseillo del matador y deseárselo también. Abajo, en el vestíbulo está la cuadrilla. El saludo es protocolario, lleno de seriedad. Se va entrando ya poco a poco en la hora de la verdad. A la puerta se oyen palabras de admiración para el matador.

—¡Mira!, es Hernando. Es un valiente.

Algún que otro suspiro femenino. Ya están los toreros camino de la plaza. Que Dios reparta suerte... PP-L.

- ¿A dónde vas?
- Voy de boda.
- ¿En dónde os reunís luego?
- ¡Eso no se pregunta: en

## PIQUIO

## SECCION RELIGIOSA

### Fiesta de la Santa Vera Cruz

Este Ilustre Patronato celebrará en honor de su Titular LA SANTA CRUZ, con motivo de su fiesta anual, el día 19 de septiembre de 1965, a las once y media, Misa solemne en la ermita del Humilladero, después de la cual se trasladarán los hermanos al Comedor de Caridad y Casa de Misericordia para distribuir la comida a los acogidos en dichos establecimientos, como tradicionalmente se viene haciendo desde el año 1919, merced a la generosidad de los donativos que se reciben de los hermanos.

La Directiva le ruega su asistencia.

## LOS VIERNES, MERCADO

Desanimación y escasa concurrencia han sido las principales características del mercado ganadero de hoy. La razón del poco movimiento es, indudablemente, la recién terminada feria de septiembre, en la que

## Villarejo del Valle, un pueblo que vive sus costumbres

Aquí sucede todo como en familia. Este pueblo, casi sin lugar en el mapa, pueblo de hombres caminantes, viajeros del universo, porque la geografía española conoce a estos hombres, y porque Europa —Francia, Alemania, Suiza— empiezan a ser lugares conocidos de estas gentes, tiene su fecha de reunión, de familia: el ocho de septiembre. Y, más que el ocho de septiembre, digamos la fecha de la Virgen de Gracia.

Lo de menos es saber por qué nuestros mayores la llamaron así, lo de más es estar aquí, saber que llega su día, vivir en Villarejo en esta fecha, y darse cuenta de que los hombres renacen su infancia en las lágrimas de sus ojos, en el temblorillo de sus avemarías cantadas por las calles, en sus ofrecimientos y en sus besos a la Madre.

Como es natural, al 8 precede la víspera del día 7; pero lo que es

mucho más natural es que esta tarde de todo un pueblo multiplicado por cuatro, porque estamos todos los que no estamos luego, ha salido emocionado, camino de la Ermita extramuros, con la mente poblada de recuerdos de infancia, con el corazón llenísimo de ausencias —los padres que se fueron, los hermanos que están lejos, el hijo que no vino— para traer a la Patrona. Es bonita la emoción, cuando llorar está permitido, porque llorar es verdadero. Es bonito ver aflorar ese fondo escondido, tan bien custodiado, de estas gentes sencillas, sencillamente buenas. Hombres y mujeres que tratan a su Virgen con el mismo mimo, con el mejor cariño, con la misma necesidad que a los suyos: a la madre de casa, al niño pequeño o a la abuelita callada.

¿Qué será el recuerdo? ¿Por qué esta inevitable necesidad de encontrarnos todos, cada año, aquí, junto a una imagen, junto a una ermita, cerca de unas pequeñas casas recogidas, con necesidad de apoyo, de estar unidas?

Todo sucede como en familia. Este año la Virgen no tenía mayordomo que la hiciera los cultos. Como es natural, la Virgen no iba a quedar mal, estaría bien atendida. Pero como aquí somos así, como todo tiene un sentido familiar, vino "Ore" —en este pueblo nos conocemos todos por nombre y sobrenombre— y dijo que le tocaba a él. Y esta tarde, la Virgen ha venido al pueblo, a pasar todo un mes entre los suyos, dentro de estas casas apretadas, pequeñas, viejitas, cariñosas, entre los "cetros" del nuevo mayordomo, surgido a última hora, cuando la voz corrió por el pueblo: "la Virgen no tiene mayordomo".

Ha venido la Virgen. Después, lo demás. La fiesta del pueblo: las guitarras de "Puli", del "Perdío", los "huesos" de "Ojitos", el cántaro de "Braulio"; el baile nocturno, llenando el embrujo este valle silencioso del Barranco, las "vaquillas", los 15 ó 20 maletillas que llegan hasta aquí en busca de oportunidad. Después, todo. El cantar y el beber, el divertirse. Pero, "la primera es lo primero"... "¡Vamos a buscar la Virgen!" "Vamos a la misa de la Virgen!", y el que no vaya que no se divierta.

Los pueblos tienen sus costumbres; pero hay costumbres que renacen desde el corazón, porque ayudan a tener bondad, a vivir democráticamente con los santos y la Virgen, con Dios y con sus cosas. ¡Ah!, si supiéramos renacer a aquella infancia primera...!

MALVAREZ.

## Golpe de Estado fallido en Irak

El primer ministro, Razzak dirigió la intentona y se ha refugiado en Egipto

EL CAIRO. — Abdel Rahman Arif, hermano del Presidente del Irak, ha hecho fracasar un golpe de Estado en Bagdad intentado por elementos pronasseristas, se informa de fuentes dignas de crédito.

El Presidente Arif se encuentra actualmente en Casablanca asistiendo a la conferencia «cumbre» árabe.

A última hora del jueves el primer ministro irakí, general Razzak, llegó inesperadamente a El Cairo procedente de Bagdad acompañado de su esposa, seis hijos y ocho altos funcionarios. Razzak ha sido primer ministro tan sólo durante diez días. El golpe de Estado había sido planeado por el propio Razzak, ex jefe de las fuerzas aéreas del país, con ayuda de oficiales del Ejército y del Aire.

los tratantes adquirieron las reses que necesitaban. No obstante, podría haberse esperado una mayor animación de la que ha habido, puesto que la gente del campo está pendiente de la lluvia para poder comenzar las labores de la siembra, y en tanto, dedican más atención a la ganadería.

Los sectores más concurridos, y en los que más transacciones se realizaron, fueron los de carne, vacuno y lanar.

Se mantienen los precios de la última feria.

## Nueva York, con un solo periódico

NUEVA YORK. — La Asociación de Directores de Nueva York ha ordenado a los seis principales periódicos de la ciudad que suspendan su publicación en solidaridad con el «New York Times», que no puede publicarse a causa de una huelga de los empleados de redacción y de administración.

El «New York Times» será el único periódico que se publicará mañana en la mayor ciudad de los Estados Unidos. Este periódico se dio de baja de la Asociación de Directores en 1963, después de la huelga de ciento catorce días de duración, en el curso de la cual la Asociación suspendió la publicación de nueve periódicos miembros de la misma. —EFE.

## Circuito Lagasca

PARA EL DIA 18 DE SEPTIEMBRE

CINE LAGASCA:

«EL PROCESO»

Para mayores de 18 años

GRAN CINEMA:

«ESPIAS DE UNIFORME»

Para mayores de 18 años.

## Dr. Eusebio Núñez

Director del Sanatorio Psiquiátrico de Segovia  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Consulta en Avila: LOS VIERNES  
Esteban Domingo, 9  
(C. S. n.º 305)

Aprenda a conducir automóviles en

## Auto Escuela «Prieto»

Disponemos para las prácticas de un magnífico camión completamente nuevo y coches con doble mando.

Calderón de la Barca n.º 7 Teléfonos 1129 y 1373



TERCER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de.

EL SEÑOR

## Don Ricardo García y García

Propietario del Fresno

Que falleció el día 19 de Septiembre de 1962

A LOS 86 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada hija adoptiva y sobrina doña Benita Martín Jiménez; sobrino político don Pedro Jiménez Pindado (Guardia Municipal del Excmo. Ayuntamiento); sobrinos, primos y demás familia

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Las misas que se digan el día 19 en la Iglesia Parroquial de San Juan a las 10,30 y 12, y el alumbrado al Santísimo en las Reparadoras será aplicado por su eterno descanso.

## La Tierra de AVILA

PIEDRAHITA. (De nuestro corresponsal).—Ya los lujosos programas confeccionados con verdadero gusto y con un acabado perfecto por la imprenta y litografía "Herrera", de esta villa, nos anunciaban y eran guión de las grandes fiestas a celebrar en honor de la Santísima Virgen de la Vega, Patrona de esta villa, de su valle y serranía, vayas fiestas terminaron, sin que, afortunadamente haya que lamentar incidente alguno. Todo se ha desarrollado dentro del marco ambiental que es típico en los piedrahitenses y, en todos aquellos otros a quien consideramos como tales, y que nos han honrado con su presencia, pudiendo asegurar que los visitantes y que han compartido con nosotros el veraneo y fiestas ha sido en número tan elevado, que no ha quedado sitio para alojar a más. Hoteles, fondas, posadas y casas particulares se hallaba todo materialmente ocupado; y es que, indiscutiblemente el clima, alimentación, abundancia de agua, es incomparable, y, sobre todo, el cariño con que se recibe y se manifiesta en todo momento al visitante. ¡Piedrahita, es así!

Dieron comienzo las fiestas a las doce campanadas anunciadoras de ellas en el reloj del Consistorio. El disparo de cohetes, bombas y ramilletes las anuncian también y el jolgorio de la grey infantil al aparecer los gigantes y cabezudos, es inenarrable, recorriendo las principales calles de la población, con el acompañamiento de la banda de música y la dulzaina del país. Después conciertos musicales por una magnífica orquesta que actuó durante todos los días de las fiestas con gran contento del público, por su gran actuación.

Al anochecer y, como ya es tradicional, las autoridades, clero parroquial, mayordomía de la Santísima Virgen de la Vega y público en general, se trasladan al Alamillo, con el fin de recibir la Sagrada Imagen de la Santísima Virgen de la Vega, la que desde su santuario, distante tres kilómetros, es trasladada en rica carroza, con un deslumbrante lucero y automóviles dándole escolta, ya que escolta merece por ser la Reina de todas las reinas. La acompañan numerosísimos fieles, y se la ve avanzar en su caminar, por los Arenales; que llega a los Cercones; que se acerca a Villa Oliva; que sigue avanzando hasta el Puente; que se acerca al Hospital de Superunda del Dulce Nombre de Jesús; y, por fin, llega al Alamillo, en cuyo momento verdaderamente indescriptible se apiña la gente para tenerla más de cerca, para admirarla más y rendirle todo el cariño de que es merecedora. Los cohetes voladores, y bombas con sus luces multicolores, surcan el espacio anunciando la llegada de la Virgen; la banda de música lanza sus notas al viento y oímos con verdadero cariño y emoción

### Viguetas «CASTILLA»

a 39,00 Pts. m. lineal  
LA MAS BARATA EN:

### Almacenes «ECAM»

Tel. 1892 AVILA  
Avenida de Madrid, 36.

### Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Generalísimo Franco, 13 - Avila - Tel. 1321

## Crónica de Piedrahita

### Se celebraron con verdadero esplendor las fiestas septembrinas

nuestro Himno Nacional, y, acto seguido se entona una solemne Salve.

El público es numerosísimo, y es que, en esta noche y en las de años anteriores se dan cita todos los amantes de la Virgen y vemos a muchísimos que solamente vienen a postrarse a los pies de Ella, en tan señalada fecha, desde lo más recóndito, aunque regresen a sus lares una vez terminada la procesión, que es maravillosa, pues que hace el recorrido por las principales calles de la población las que se hallan con un lucero enorme y con colgaduras en todos los balcones y ventanas, hasta llegar a la Plaza de España, donde es verdaderamente apoteósico el recibimiento. Arcos voltaicos e infinidad de bombillas multicolores adornan toda la Plaza y con extraordinario gusto, sobre todo, en las fachadas de la Casa Consistorial e iglesia parroquial.

Hace Nuestra Excelsa Patrona su entrada en el templo parroquial a los acordes de una Salve cantada por el brillante coro parroquial, momento que a todos conmueve; y, ocupa la sagrada cátedra el reverendo padre David de la Calzada, capuchino de Salamanca, el que como siempre, hace el saludo de recibimiento a la Madre, en términos tan de amor y cariño, con ese ardor que por Ella siente, que no cabe semblanza mejor ni más perfecta. Durante los días 12 y 13, solemnes misas con predicación por el indicado orador sagrado y procesión con la venerada Imagen. Durante todos los días, alegres dianas al amanecer y conciertos musicales hasta la madrugada.

El día 14, solemne misa por la Cofradía Sacerdotal, con predicación, con la asistencia de sacerdotes del Arciprestazgo y procesión solemne.

### GRAN ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL-CIRCENSE

Como esperábamos, la Empresa E. Aboin, de Avila, nos hizo pasar buena tarde el domingo día 12, con la presentación de dicho espectáculo, en el que el amigo Vicente Gómez, se ha superado en su conjunto de "Alegrias de España 1965".

Con buena entrada en "La Monumental de Castilla la Vieja", hace el paseillo toda la compañía, efectuándose el despeje por el joven caballista Gabriel Muñoz Crisóstomo, en bonita jaca con muchos caireles, y nos da una lección de equitación y de doma.

Baten marcha los componentes de la estupenda Banda de Música, haciendo un recorrido por el coso taurino para saludar al respetable, bajo la dirección acertada de la simpática Carmina Argentina, que con su alegre sonrisa y buen gusto fue calurosamente aclamada, como los por ella dirigidos.

La actuación de la Banda de Música de los coletudos, de los componentes del Embrujo español, de los ases del toreo cómico, de los trapeicistas, y del gran artista de la magia, fue formidable y, todos, vieron premiadas sus actuaciones, con resonantes aplausos.

Durante las fiestas se han quemado vistosas colecciones de fuegos de artificio; han estado animadísimos los conciertos musicales y, las terrazas de cafés y bares, se han visto abarrotadas de público.

En el Círculo Recreativo Cultural, actuó una magnífica orquesta, al igual que en el salón "Chivis"; y, en el Cine Somoza, hubo estupendas sesiones llevándose a la pantalla escogidas proyecciones.

Y, terminaron las fiestas, en las que, la concurrencia ha sido enorme, y, como al principio decimos, sin el menor incidente desagradable.

TOS-SAN.

### J. Sahagún de la Lastra

Especialista en huesos y articulaciones  
RAYOS X

Titulado en el servicio del profesor

Martín Lagos

Consulta en Santo Tomás, 8

Teléfono 2081

## Crónica de Barco de Avila

### Merecido homenaje a un maestro jubilado en Santiago del Collado

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal RESFLO).—El pasado día 2, con motivo de su jubilación en el Magisterio, se ha rendido un merecido homenaje de gratitud a don Tomás Blázquez Domínguez, quien ha ejercido su carrera profesional durante 45 años, de los cuales 36 han transcurrido en el citado pueblecito, los últimos cinco en compañía de su hija señorita Conchita Blázquez, tan ligada a Barco de Avila por sus contactos y afectos y donde cuenta con numerosísimas amistades.

Debido a una reciente desgracia familiar el sentido homenaje tuvo carácter íntimo, al que se sumaron la casi totalidad de sus antiguos alumnos, vecinos todos y las autoridades, que de esta forma quisieron testimoniar su impercedero agradecimiento a quien fue dejando tras su educadora vida, girones de existencia en pos de sus semejantes.

Como es preceptivo entre cató-

licos celebróse una misa de comunión general, que estuvo concurridísima y a continuación en la escuela de niñas se distribuyeron varios premios a los comprendidos en la edad escolar.

El señor Cura párroco y la señorita maestra, pronunciaron emotivas palabras alusivas a la enseñanza y a la semilla que en el pueblecito ha fructificado y continuará fructificando en provecho de las angélicas criaturas, terminando el singular acto con la entrega al maestro jubilado por los niños y niñas allí presentes, de un precioso album en piel donde aparecen distintos momentos de la labor profesional de su querido maestro, en aquel instante lleno de emoción. Los numerosos concurrentes fueron espléndidamente obsequiados con artículos de repostería y vino español.

La hija del homenajeado y maestra del pueblecito, señorita Conchita Blázquez, invadida de emocionales sensaciones, dijo y quiso decir: a su jubilado papá: "Hoy, en el día de tu jubilación, he pedido muchas gracias al Señor para ti, padre querido, significándole a la vez mi agradecimiento por haberme concedido la inmensa alegría de estar junto a ti durante estos últimos cinco años de tu vida profesional.

Ayer te decían que dejaste prendidos girones de tu vida en todos tus alumnos. Es cierto, como es cierto que has conseguido llegar al final de tu magisterio en esta escuela, con la misma ilusión que lo hiciste el día primero de tu vida en el ejercicio de tan noble profesión. Sin embargo, reflexabas tu pena a medida que llegaba el momento en que debías abandonar la escuela que registre durante tantos años.

Yo, seguidora educativa de tus pasos, aprendí de ti, y quisiera, como tú, ocupar lugar preeminente en el cumplimiento del deber. No conociste descanso en la enseñanza, tuviste siempre inquietud de enseñar y yo, seguiré tu huella que supiste inculcarme como ejemplo de tu finalizada profesión. Dios te bendiga, padre mío".

El acto constituyó un acontecimiento local rebotante de gratitud.

Siempre he tenido espíritu inquieto, deseoso de visitar nuevos lugares aunque esto nada tenga de extraño, porque esto forma parte de la herencia que nos dejaron a los gallegos los celtas. He visitado muchos rincones de España sucesivas veces, que es como se conocen los pueblos, porque conocer un pueblo es sentir su latir, vivir su propia vida.

Desde mi patria chica, Galicia, hasta el punto más oriental de España todo me es familiar: podría describir los encantos de cada una de las playas del Cantábrico o verdes campiñas o agrestes picachos; de la costa levantina podría hacer otro tanto; no queda ciudad del interior de la península en la que no haya husmeado hasta lo que a muchos se les antoja pueril; creí conocer España, salvo los pueblos más meridionales.

Nada más lejos de la realidad: no conocía un pueblo de la provin-

cia de Avila, Navaluenga, que indudablemente goza de unos encantos muy dignos de incluir en alguna ruta turística, si es que no lo está. Son ya varios años los que esa fuerza atractiva que tiene todo lo bello me lleva otra vez allí a pasar mis vacaciones estivales.

No es obra de un espejismo, ni es tampoco esa grata impresión que siempre encontramos en todo lo nuevo, en todo lo extraño, es, sinceramente, un pueblo que está tomando carácter de ciudad residencial, regado por el río Alberche y adornado con los más variados frutales, (sobre todo melocotonero), de aquí que hayan bautizado este vergel con el nombre, nunca mejor apropiado de "Campiña de la Fruta". Alrededor lo circundan altas crestas, donde la nieve se resiste a desaparecer y en sus vertientes, el Creador se ha sentido más pródigo formando unas "gargantas" de bella policromía, remanso de paz y atalaya de toda la campiña, allí se siente uno mejor al reconocernos seres pequeños ante la magnificencia; de allí jamás descenderíamos si los imperativos de la vida no nos llamaran.

Navaluenga, este pueblecito serrano, que tú también crees conocer, está animado por unos hombres entusiastas, enamorados de su tierra, que pretenden lo mejor para la comunidad. Sería injusto silenciar la ingente labor de los que rigen esa Corporación Municipal, ese alcalde y esos concejales en el más ancho sentido de la palabra, que han hecho despertar en sus paisanos ese espíritu de lucha, ese quehacer que impone la vida; que han conseguido tantas cosas para este pueblecito que solo los que siempre dan la espalda a todo lo que es progreso no alcanzan a ver y no digamos de sus proyectos... es, en resumen una CORPORACION MUNICIPAL, así con letras mayúsculas.

Dista de la capital de España unos 100 kilómetros, a 3 horas en coche de línea, aunque no parece que tarda tanto, sin duda porque el itinerario es de lo más pintoresco: puerto de San Juan, con sus zigzags, San Martín de Valdeiglesias, para "repostar"; El Tiemblo; y a partir de este punto a pocos kilómetros se hermana la carretera y el embalse del Burguillo, un gran mar de agua dulce que tiene su "cola" precisamente en Navaluenga. Aquí están las ya famosas calas que llevan el nombre del embalse, aquí se practica toda clase de deportes náuticos, aquí hacen gala de su paciencia y pericia los pescadores, también aquí hay lugar para las escopeas; el alpinismo igualmente tiene su exponente en los riscos que del otro lado dan vista a Piedralaves y sobre todo, unas playas en el mismo pueblecito que hacen la delicia de pequeños y mayores sin peligro alguno, con frondosa chopera.

Los adjetivos se hacen insuficientes para resaltar la belleza de este paraje ¡ah! y el clima excelente de que se disfruta en verano y sobre todo la hospitalidad. Los que vamos de este azorado o azogado, como mejor prefieran, Madrid, es como si nos transportásemos en tren horas a un edén; a un edén llamado Navaluenga. Agosto 1965.

## Almoneda

Avenida de Portugal, 16, 2.ª dcha.  
de 5 a 7

## Doctor MONTERO

CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION

Profesor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina

de Salamanca, por oposición

Consulta lunes, martes y miércoles

PLAZA DE SANTA TERESA, 12. — Teléfono 2526

(C. S. 309)

### CHOCOLATES

### EUDOSIO LOPEZ

Paseo España, 17 - Telf. 232732

(Pasarela del Arco de Ladrillo)

VALLADOLID

# La temporada taurina de las orejas y rabos

Por S. Iglesias

La temporada taurina de 1965, que está ya en su ocaso, a igual que muchos matadores de toros, pasará a los anales del toreo, como la temporada taurina de las orejas y rabos.

Hemos llegado, sin duda alguna, al más alto nivel en la prodigalidad, por parte del público y de los presidentes de corridas de toros y de novillos, en las concesiones de orejas y rabos, dando con ello la sensación de que todos los toros que se lidian en los cosos taurinos, salen a los ruedos con las orejas desprendidas y el rabo poco más o menos, o que ahora las orejas de los toros están más baratas que nunca.

Puede que las concesiones de orejas y rabos, sean también un imperativo del progreso, o que la gran masa del público ignaro, advertido y de aluvión que llena los graderíos de las plazas de toros le divierta esas peticiones de orejas y rabos de los cornúpetas o que los presidentes de los espectáculos taurinos, que en la mayoría de los casos tan generosamente conceden, tal vez más bien que por generosidad, quizás por ignorar los preceptos reglamentarios sobre concesiones de TROFEOS a los espadas. Si es esto último, a título de recordación, veamos, pues, lo que preceptúa el vigente Reglamento de Espectáculos Taurinos, sobre trofeos a los espadas.

**TROFEOS A LOS ESPADAS.**—Vuelta al ruedo, concesión de una o dos orejas del toro; salida por la puerta principal de la plaza. Queda prohibido el corte de patas. Únicamente de un modo que constituya excepción, podrá la Presidencia conceder el corte de rabo de las reses. La vuelta al ruedo la dará el espada atendiendo por sí mismo los deseos del público con su aplauso. La concesión de una oreja se llevará a cabo atendiendo la Presidencia la petición de la mayoría del público; la de la segunda oreja de la misma res, será de la exclusiva competencia del presidente, que tendrá en cuenta la calidad de la res lidiada, la buena dirección de la lidia, la faena realizada con capote y muleta, y la estocada. Si un diestro en posesión del trofeo y por atender a una minoría que exteriorice su disconformidad al arrojarla al suelo, será sancionado con la multa de 3.000 pesetas los matadores de toros y de 1.500 pesetas los novilleros.

En cuanto a la vuelta al ruedo de los espadas, y sobre la concesión de la primera oreja del toro, siempre que la petición sea mayorista, nada tenemos que objetar, puesto que son los deseos del público soberano que paga a buen precio. Ahora bien, en relación con la segunda oreja de la misma res, que su concesión es de la exclusiva competencia del presidente, aquí sí que hacemos hincapié, puesto que el presidente para otorgar dicho trofeo, ha de tener en cuenta esos cuatro y especialísimos puntos, muy difícil de juzgar con la debida imparcialidad, como son: 1.º Calidad de la res lidiada. 2.º La buena dirección de la lidia. 3.º Faena realizada con el capote y la muleta, y 4.º La estocada.

Si hacemos un análisis taumático de esos cuatro puntos, sacaríamos la conclusión, de que una vez descartado el bondadoso torito borrero de hoy, no pasarían de media docena de matadores que fueren merecedores al galardón de dos orejas y el rabo en la misma res.

El número de concesiones de orejas y rabos, nos demuestra que una mayoría de los señores presidentes de corridas de toros y de novillos, bien por ignorar lo legislado sobre concesión de trofeos, o bien por no apreciar con la debida imparcialidad los puntos esenciales, que ha de realizar de manera efectiva y artística con arreglo a los cánones de la taumaturgia los espadas para la concesión de esos trofeos, o por no tener en cuenta el asesoramiento, en caso de consultar con el técnico correspondiente en materias taurinas, o bien por seguir la corriente del nuevo público de toros. Así pues, por pocas corridas de toros y de novillos que hemos visto en esta temporada en las plazas de toros y en la pantalla de la televisión; por lo que hemos oído por la radio, y de la lectura de la prensa diaria relaciones con las crónicas taurinas llenas de ditirambos, vemos que la concesión de orejas y rabos se conceden sin discernimiento alguno, puesto que a una extraordinaria faena de capa y de muleta, coronada con una soberbia estocada marcando los tres tiempos del volapiés, se le premia con la misma oreja y el mismo rabo que a una faena mediocre o efectista y que a una estocada que asoma la punta del estoque por un brazuelo, o que cayó en el sótano.

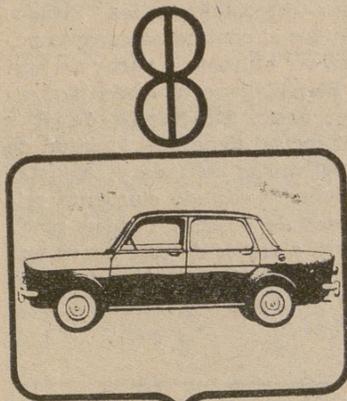
Ya veo a flor de labios la pregunta de algún aficionado. ¿Para qué está el asesor técnico? El asesor técnico se limita a exponer su opinión sobre el caso concreto que se le consulte por la presidencia, y ésta podrá o no aceptar el criterio expuesto; es decir, que el asesor técnico, viene a ser una especie de la espada de Bernardo, que ni pincha ni corta.

Tiene mucha razón en lo que dice el gran crítico taurino señor Díaz-Cañavate, en una de sus sabias crónicas, concretamente en la publicada en "A B C" del tres de agosto último, en la que entre otras cosas nos dice: "Ya no hay toreros buenos o toreros malos. Hay toreros con propaganda hábil o sin ella, toreros con personalidad engañosa o sin ella, toreros con cuquería fina o sin ella. Unos toreadan más que otros. Unos cobran más que otros, pero no porque sean mejores, sino por fina cuquería, o por la engañosa personalidad, o por la hábil propaganda. Todos triunfan. Ahí están las orejas y los rabos para atestiguarlo."

Pues bien, contra esa prodigalidad de concesiones de orejas y rabos, tenemos un hecho muy elocuente, que es, los trofeos que suelen adjudicar los Clubs, Peñas, Asociaciones taurinas y etc., de varias capitales y poblaciones. Ejemplo: Al toro más bravo, al mejor puyazo, el mejor par de banderillas, a la mejor faena de capa y muleta, a la mejor estocada, (en singular), etc., a cuyo fin, cada Club, Peña y Asociación, designan un jurado calificador compuesto de personas de reconocida competencia en materias taurinas, así pues, en la adjudicación de trofeos, siempre se lleva a efecto con conocimiento de causa y plena conciencia taurina. Pero se da el caso ¿verdad que es raro?, de que el torero acaparador de orejas y rabos, en esta temporada, hasta la fecha no tenemos noticias de que le haya sido concedido algún trofeo de los indicados, lo que demuestra, que un jurado compuesto por aficionados de solvencia taurina, no es lo mismo que esa gran masa de público tolerante, benévolo y facilón, pen-

diente siempre de las peticiones de orejas y rabos, y que vibra de entusiasmo con cualquier faena efectista o mediocre.

Pues bien, con esa prodigalidad de concesiones de orejas y rabos de los cornúpetas, ni los toreros han podido llegar a más, ni las orejas y rabos a menos, o sea, más baratas que nunca.



## simca 1000 BARREIROS

solicítelo a

Distribuidor  
**MOSA**  
(El Motor Nacional, S. A.)  
Avenida 18 de Julio, 2  
Tel. 2008 - Avila

### Se arriendan

pastos y labor de la dehesa de Bermudillo (Martiherrero). Informes en la misma

# Los automóviles han matado más norteamericanos que todas las guerras del país hasta la fecha

Aunque el tráfico por la noche es la tercera parte que por el día, el 50 por ciento de los accidentes son nocturnos

NUEVA YORK. (Servicio especial ICE).—La falta de habilidad del hombre para ver en la oscuridad hace del mismo un "impedido" nocturno, que prefiere desarrollar su actividad a plena luz. Esta preferencia, sin embargo, tropieza a veces con la necesidad de tener que actuar en medio de la oscuridad de la noche. La moderna civilización nos ha acostumbrado a los vuelos nocturnos, a los trabajos nocturnos y a los desplazamientos automovilísticos de un lugar a otro cuando el sol hace ya horas que se ha ocultado tras el horizonte.

La peor de esta última actividad, sobre todo, radica en que la oscuridad puede constituir un enemigo mortal. Así, de acuerdo con una reciente estadística, el número de accidentes de carretera que se producen por la noche en los Estados Unidos es un 50 por ciento superior al de los que suceden en pleno día, pese a que el tráfico por las carreteras norteamericanas entre sol y sol es la tercera parte que durante el día.

Esta circunstancia ha dado una media de muertes por accidente automovilístico que alcanza anualmente la cifra de unos 43.000. De hecho, los automóviles han matado

hasta la fecha más norteamericanos que todas las guerras en que se ha visto envuelto el país juntas.

La construcción de mayores y más seguras autopistas y el establecimiento de una red de señales de tráfico más legibles, junto con límites de velocidad están contribuyendo a reducir el aterrador número de muertes anuales que hemos señalado. Últimamente, un nuevo elemento de seguridad ha sido introducido entre los automovilistas, al hacer obligatorio el empleo de matrículas reflectantes en 20 estados norteamericanos y el distrito de Columbia.

Estas matrículas, como se sabe, se encuentran pintadas con Scotchlite, preparado de 3M a base de millares de esferas microscópicas de vidrio, que tiene la particularidad de reflejar la luz con el mismo ángulo de incidencia.

Con este sistema, que funciona de manera independiente al de las luces y pilotos, los vehículos estacionados acusan su presencia desde larga distancia cuando otro vehículo se aproxima.

Los estudios llevados a cabo demuestran que la visibilidad de las placas es un 37 por ciento superior cuando se encuentran pintadas con este material reflectante.

# Allá películas

Título, "Espectador, El"; calificación, 3, mayores de 18 años; censura del Estado, autorizada para mayores de 18 años; producción, italiana, Dino de Laurentis, 1962; distribución Dipenfa; género, comedia, pantalla normal, blanco y negro; director, Vittorio de Sica; intérpretes, Alberto Sordi, Gianna Maria Canale; fecha estreno, 2-9-65, Gran Vía, Españolito, Madrid; min. 100.

Síntesis.—Un hombre joven, con-

tratista de obras, vive en medio del lujo gastando más dinero del que realmente gana. Esta situación llega a hacerse insostenible entre prestamistas y letras protestadas, hasta que su mujer llega a conocer el verdadero estado económico que es la ruina. Abandonado de amigos y hasta de la propia familia, la esposa de un millonario le ofrece una considerable cantidad de dinero, por la cesión de uno de sus ojos, para poder trasplantárselo a aquél, que lo perdió en un accidente. Presionado por las circunstancias cede, recibiendo el dinero que puede conjurar su desesperada situación económica. El film es en cierto modo una sátira de la sociedad actual y sus métodos de enriquecimiento rápido, no siempre dentro de lo lícito y lo justo. Su desarrollo fluctúa entre el drama y la comedia, aunque resuelto por el camino del humor, casi siempre amargo. Bien interpretada y bien dirigida.

Moralmente sólo lo que de aleccionador tiene el film puede paliar el defecto de fondo esencial que se desprende de su propio argumento.

# Kaleidoscopio

**CAUTELA**  
Hay personas que tienen por norma, que siguen a rajatabla, no soltar prenda nunca, ni aventurar una opinión terminante.

Uno de estos circunspectos caballeros viajaba con un amigo, el cual, observando desde la ventanilla del tren un pequeño rebaño de ovejas, exclamó:

—¡Mire usted que grupo de ovejas tan simpático! Y sin duda están recién esquiladas.

—Eso parece, al menos, desde el lado que las vemos nosotros —replicó el circunspecto señor.

**Se alquila**  
casa amueblada, con jardín, precio módico, de octubre a junio. Capitán Peñas, 30.

**P. López Muñoz**  
MEDICO  
Garganta — Nariz — Oídos  
Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5  
Avenida de José Antonio, 22  
Teléfono 2537 C. S. 3

**Isidoro Heras Díaz**  
Medicina Interna.  
Electrocardiografía.  
Rayos X y Endoscopias.  
Consulta de 12 a 2.  
Calle Martín Carramolino, 10,  
bajo derecha. Telf. 1644.  
C. S. 522

...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avenida José Antonio, 22.

— En serio... esa señal tan fachaosa quiere decir dirección prohibida?

...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avenida José Antonio, 22.

tes de Nueva Delhi no es cualquier cosa.

LONDRES, CAPITAL de la Commonwealth —de la que es miembro la India—, también ha acusado el golpe. Y en los medios oficiales se ha calificado el "ultimatum" como "cosa grave". No es aquí solo donde ha producido impacto la exigencia china de que India desmantele, en el plazo máximo de setenta y dos horas, sus instalaciones militares en la frontera común, "o que se atenga a las consecuencias". Diciendo que le "sonaba a música ya conocida" ha restado importancia a tales amenazas al ministro filipino de Asuntos Exteriores, quien ha considerado el hecho como una manifestación más típicamente comunista.

Y, DESDE LUEGO, ha aprovechado la oportunidad para hacer constar que no está de acuerdo con la postura del secretario general de las Naciones Unidas, U-Thant, favorable al ingreso de la China comunista en la Organización mundial. Ya veremos que es lo que dice U-Thant esta tarde, (a las 15,30, hora española estaba anunciada), en la reunión del Consejo de Seguridad de la O. N. U., en el detallado informe que se propone presentar sobre su viaje de nueve días al Pakistán y a la India, en misión de paz.

MIENTRAS TANTO —y por si acaso—, tanto las tropas hindúes como pakistaníes se afanan y realizan grandes esfuerzos con el fin de ocupar las más avanzadas y mejores posiciones para cuando tengan que sentarse a una mesa de negociaciones con el fin de acordar un "alto el fuego". De todas maneras es un hecho evidente que, ni la India ni el Pakistán podrían mantener durante mucho tiempo la actual guerra, debido a las limitadas disponibilidades de armas pesadas.

VEGA-INCLAN.

RESTAURANTE TIPICO

## MESON del RASTRO

BODAS Y BANQUETES

## CINCO CARDENALES...

(Viene de 1.ª Página)

Iglesia en el mundo moderno, Actividad misionera de la Iglesia y vida sacerdotal.

El lunes 20 empezarán las votaciones, con la triple fórmula "de placet", "non placet" y "placet ius-

ta modum", sobre el esquema de La divina revelación, a las que seguirán las referidas al de Apostolado seglar. Recordó también monseñor Felici los cinco esquemas que serán después votados sólo con la doble fórmula "placet" "no placet", que son por este orden: Deberes pastorales de los obispos, Renovación de la vida religiosa, Educación cristiana, Formación de sacerdotes y Relaciones de la Iglesia con religiones no cristianas.—EFE.

## Creciente presión...

(Viene de 1.ª Página)

Estas fuerzas amenazan ahora las importantes vías de comunicación por carretera y ferrocarril entre Lahore y el resto del Pakistán. Según otra emisora, la batalla duró cuatro horas y en ella resultaron destruidos diez carros de combate pakistaníes.

"ATAQUES RECHAZADOS"

Según comunicados de Rawalpindi, fuerzas armadas y aviones pakistaníes rechazaron durante las pasadas horas dos fuertes ataques indios contra el círculo defensivo que rodea a la ciudad de Sialkot.

Las autoridades militares han dicho que los indios efectuaron ayer diez ataques sobre un determinado punto para intentar romper el círculo defensivo.

La aviación pakistaní bombardeó y ametralló un convoy indio, formado por varios centenares de camiones, que transportaban tropas de refuerzos y avituallamiento al frente. Docientos vehículos resultaron destruidos, según fuente militar pakistaní.

PROTESTAS Y AMENAZAS CHINAS

La China comunista ha protestado contra las "intrusiones y provocaciones" de la India en la frontera entre los dos países, informa la agencia Nueva China, según noticias de Londres.

La nota china exige, con amenazas, que la India desmantele todas sus obras militares "destinadas a la agresión".

## El primer cable entre EE. UU. y Europa funciona ya

TUCKERTON (Nueva Jersey). El primer cable trasatlántico que una directamente los Estados Unidos al continente europeo podrá ser utilizado a partir de hoy.

El cable, que va desde Tucker-ton hasta St.-Hilaire-de-Riez (Francia), tiene una longitud de 3.600 millas marinas y su instalación ha costado cincuenta millones de dólares. Pueden realizarse a través de este nuevo enlace telefónico ciento veintiocho conversaciones simultáneas.—EFE.

## España...

(Viene de 1.ª Página)

vez más extenso. Este es un hecho que no puede ser ignorado.—EFE.

## LOS SOCIALISTAS ALEMANES, FAVORABLES A ESPAÑA

BONN.—Willy Brandt, presidente del partido socialista alemán (S. P. D.) y alcalde-gobernador del Berlín occidental, declaró ante unos trescientos periodistas nacionales y extranjeros que se considera favorable a todo esfuerzo para desarrollar las relaciones comerciales entre España y el Mercado Común Europeo, y respectivamente, entre España y la República Federal Alemana.—EFE.

## Cuchillería FIDALGO

Vaciado  
Limpieza  
Reparaciones  
Engrases  
Repuestos  
-y VENTA  
de Máquinas de afeitar eléctricas  
GARANTIA ABSOLUTA  
AVILA Y PEÑARANDA

## PERFUMERIA

## Adolfo Sánchez

Señorita diplomada en belleza de la Casa **Helena Rubinstein** recibirá consultas y la informará de lo más apropiado para su cutis

Del 20 al 24 de este mes

LUEGO, ESTE "ultimatum" ha tenido plena confirmación. En el China comunista exige a la India que abandone la zona fronteriza en disputa y que desmantele todas sus instalaciones militares "destinadas a la agresión" —según Pekín— situadas en la parte china de la frontera común, todo lo cual ha de llevar a cabo en el plazo máximo de tres días, ya que, en caso contrario, habrá de "sufrir las consecuencias".

ANTE LA NUEVA situación, en Nueva Delhi no se ha hecho hasta ahora, el menor comentario, pero se advierte allí cierta inquietud. Al parecer, no es esta la primera vez que Pekín le reclama tales reivindicaciones, aunque no de forma tan perentoria. Pero se cree que la India, como en ocasiones anteriores, rechazará de nuevo tales acusaciones chinas y pedirá que sea visitada la zona en cuestión por una misión neutral. De todas formas el problema que se les avecina a los dirigen-

## CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA

(Medalla de Plata de la Ciudad)

Tomás Luis de Victoria, 1

(Frente a la Plaza de Abastos)

Oficina urbana en Avila: Calle Arévalo núm. 3

Sorteo de **CIENTO TREINTA Y DOS** valiosos regalos para estímulo de la virtud del ahorro y como compensación a la confianza que en esta Benéfica Entidad tienen depositada sus



31 OCTUBRE 1965

## XLI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## CINCUENTA MIL CLIENTES, con más de 700 millones de ptas.

## 1er PREMIO: Un coche Renault Ondine

Entrega de boletos en cualquiera de nuestras oficinas